

ЛҰИМА СЭРИПОС

7 марта
2019 года
№5
(1191)

Общественно-
политическая газета
Ханты-Мансийского
автономного
округа-Югры

www.khanty-yasang.ru

E-mail: gazeta@khanty-yasang.ru

Основана 11 февраля 1989 года

8 март - нэ хѳтпат янытлан хѳтал!



2019 | МЕЖДУНАРОДНЫЙ ГОД
ЯЗЫКОВ КОРЕННЫХ НАРОДОВ

«Я постигаю через слово ОМА
величие и любовь родного дома»

Торжественное открытие
Международного года языков
коренных народов

«Ам омам латың»
«Язык моей мамы»



Хурит Елена Кочкина ос Альбина Митрофановна Кулешова пѳслым
ѳлѳг. Тѳн Лѳпмус пѳвылт «Ам омам лѳтың» касылт кассыг, тув
Кульпасныл ѳхталасыг. Ты пѳмыщ вѳрмалит урыл потыр 7 лѳпсыт
ловиньтѳлын.

Ты
номерт
ЛОВИНЬТѳН:

Сосса депутатыт
рѳпитасыт

3

Пѳс хурит
акван-атавет

6

Сѳлың
мѳхманув
кассыт

8-9

Такви хансум
стиханѳ
ЛОВИНЬТАСАНѳ

11

Щѳнь лѳтңыл
потыр хансум
мир

16

Яныг кўщай нэ титыгласлўв



Округ губернатор Наталья Комарова мирн ляххал хаснэ ос потыртан кўщайт ёт хонтхатыглас. Ты «Югра» телекомпаният вāнын кўщайг рўпитан хум Михаил Епихин, «Новости Югры» газетат кўщай хум Владимир Меркушев, ханты ос мāныщи газетат кўщайг ълнэ нэ Галина Кондина ос «Югория» телерадиокомпаният вāнын кўщайг рўпитан хум Денис Набойщиков. Мāн пуссын «Югра» телекомпания колн ёхталасўв ос кўщайов сāvсыр вāрмалит урыл титыгласлўв.

Михаил Епихин титыглахтас: «Сāv мир атхатыглам мāt наң лāvсын, лўимāн ёхтын манос тыт ълнэ хѡтпатын рўпата олныл сāvнувел ойтуңкве ёрёгыт. Сѡль ман наң ташир номсёгын?»

Кўщай нэ ювле лāvыс: «Сѡль, тыт ълнэ мир аширмаң мāt рўпитёгыт. Югра мāv сāvыңпālэ 70% сāvит Крайний Северыг лāvаве, ты мāгсыл мāхум рўпата олныл сāvылнув ойтавет. Ос рўпитаңкв ёхталан мāхум тāн сākкон щирыл ѡс нётавет.

Владимир Меркушев мāхум порсаныл ёл тотнэ урыл титыглахтас. Наталья Комарова Москват ѡлум яныг сапрāнит мāvит сыстамыг ѡщнэ урыл потыртас. Мāн округув

янытыл хумус йильпи программа рўпиты, маныр ты кастыл кўщайт вāрёгыт?

Округ кўщай нэ ювле лāvыс: «Мāн мāгсылув ты яныг тёла, мāн номсахтёв, хумус мāvитув акваг ўргалаңкве ёри. Мирув таңхи, пāvылкананув, ўскананув сыстамыг вос ѡлсыт, ос тāнти ёлнув минёгыт, порсаныл ат рѡвнэ мāн та пāхвтыяныл, хотьютын хот-виңкве патавет? Тох яныг порсаныт та атхатёгыт.

Ань сāvсыр порсыт янас атуңкве ёри, тувыл тāн мāниг мольгалтавет ос матыр ёрнут вāраве. Наскāссыг хуиглаңкве ат патёгыт. Нёпак ос картон, ёльм хургыт ос сульят акван-пинавет, тох атнэ вāрмалы яныг пāрыс

тоты. Районанув янытыл хѡт ос мансāvит олн ойтуңкве патёгыт, мāн иң номсахтёв. Ювле хультум тāлыт сыс тасāvит яныг порсаныт атхатсыт, тāнаныл ѡс хотталы тотуңкве ёри. Хотьют ты рўпата вāруңкве паты, тāнаныл олн мыгув.

Денис Набойщиков кўщай нэ титыглас: «Юи-ѡвыл ётпосыт мир товлыңхāпыл тотыглан «Ютэйр» авиакомпания āлаты рўпитан мāныл хотпойты, лāvёгыт, олн ат ѡныщёгыт, округ бюджетныл āрнаг олн вѡвёгыт, сѡль ман āти?

Наталья Владимировна лāvыс: «Мāн тāн āртаныл ат ойтсанув. Акция — тының нёпаканув тыналасанув, тох тāнанылн нётсув. Ам ѡс номтум ат паты, билетыт арген тыныңыт. Ос мѡт компаният мāн мāvт тох рўпитаңкве ат вёрмёгыт. Тысāvит вертолёт ат ѡныщёгыт. Таимāгыс иң ёлаль мāнав тотыглаңкве патыяныл. Ань тит-хўрум ётпосыс мѡт расписание вāрёгыт, тох ёлумхѡлас кўстырнувег ёрнэ пāvы манос ўсн вос ёхты.

Ам ос мāхманув рўпата тāl ѡлнёныл урыл титыглахтасум. Тамле мāхум центр заняти мāн хасхатуңкве ат вёрмёгыт. Хотьют мāн пāvылт ѡлы, тавён ётпосыс тит щёс хасхатуңкве мирколн ялантаңкве ёри. Таквсы ос тўят лёңх āтим, мāхум хумус миркол мус ёхтёгыт. Тѡват яласан олн щар ат ѡныщёгыт, таимāгыс округув янытыл «скрытая безработица» лāvнэ вāрмалы ѡлы.

Кўщай нэ лāvыс: «Ты урыл мāн вāим, номсахтёв, ос матыр вāруңкве вуйхатёв. Ёрың ищхипың ут хосыт, «IT-стойбище» проект щирыл вāрилув, тох хасхатуңкве тах патёгыт. Яныг пāvылн манос ўсн кāсың порат ялантаңкве тах ат ёри.

Мāн пāvлың мāt сāvнув рўпитан мāv вāруңкве ёри. Нявраме ёт юн ўнлын щāнь мѡт няврамыт хѡтыл сыс ўргалаңкв виңкве вёрми, ты кастыл ёрнэ нёпакыт атыанэ те, ос рўпатаңыг тах ёмты.

Ёлаль кўщай нэ ам щāнь лātңыт урыл титыгласлум. Округувт тасāvит каснэ вāрмалит вāрыглавет, няврамыт щāнь лātңыл потрыт хансёгыт, стихотвореният ловиньтёгыт, ос тох ѡлы, мāныщи ос ханты лātңыг вāнэ хѡтпа мощцаг ёмты.

Тав лāvыс: «Ам ос сунсёгум, ань акваг тасāvит конкурс вāрыглаве ос лātың вāнэ хѡтпа сāvыг ат ёмты. Тыт номсахтуңкве ёри. Ам акв порат Анна Неркаги, ёрн лātңыл хаснэ нэ, титыгласлум, маныр ёри вāруңкве. Тав тох лāvыс, щāнь лātңыл сāv потрыт, мѡйтыт, стихыт ёрёгыт нёпакн хансуңкве, ётыл ловиньтым ты хосыт лātңанув вос ханищтавёсыт. Ам ос тох лāvёгум, кāсың хѡтпан ты урыл номсахтуңкве ёри, тāнти потыртаңкве ат те кāsащёгыт, нёмхотты пѡх хѡтпан ат ханищтавет».

**Галина
КОНДИНА**

ЛЯХХАЛЫТ

Сосса депутатыт рӯпитасыт

Кәсың этпос округ Дума сапрәнитә Кәлы-пәлт Ассамблея колт рӯпитан махум акван ос атхатыгләгыт. Тән потраныл та урыл олыс, хоты сәкконьт мот ләтңыл хансуңкв эрәгыт, сосса мир магыс маныр рӯпата сәвсыр кӯцаит вәрәгыт, хумус нәтыяныл.

Тән ань ты сәпра-нит ма-вит ўргалан урыл, округ бюджет-ныл мансәвит олн сос-са мир магыс миве ос Ас-угорский институт рӯпататә урыл потыр-тасыт.

Мә-витув хумус ўргалаве

Ты урыл Галина Матросова потыртас, тав недропользование департаментыт кӯщай вәңын хотпаг рӯпиты. Нә ләвыс, хӯрум тәл сьс (2022, 2023 ос 2024 тәлытт) мән округувт иң хӯрум мә сәккон щирыл ўргалаңкв патает. Тән руш ләтңыл тох ләвавет – особо охраняемые природные территории «Реполовский кедровый бор»,

«Тундринский кедровый бор» ос «Аганский ягельный бор».

Еремей Данилович Айпин титыглахтас, ань 2022 тәл мус иң хӯрум тәл, манрыг ты тәлныл та мәт ўргалаңкв ат патает. Кӯщай нә ювле ләвыс, ты хӯрум мә ўргалан магыс сәв олн эри. Ос ты тәлан туп 2022 тәлт олн тах миве.

Супыг хӯл округувт ос тах янмалтаңкв патаве. Ас ят ты хӯл шар ат хультыс. Ты рӯпата вәрнә магыс ос мә-вөй нөх-винә компаният олн тах мыгыт.

Манасәвит олн сосса мир магыс миве

Ты урыл Татьяна Урсу потыртас, тав олн

ловиньтан департаментыт кӯщай вәңын нәг олы. Тав ләвыс, округ бюджет олнанув ань хӯрум тәлн элал ловиньтавет. 2019-2021 тәлт сосса мирн нәтнә магыс манах олн кӯцаит вөвсыт, пуссын тув хасвәсыт.

Хәльүс район ты тәлт туп 100 млн солкөвил миве, 2020 тәлт — 600 млн, 2021 тәлт — 500 млн солкөвил. Мотыт тәлт Ягримт йильпи хаништахтын кол ос мәнә нәврамыт кол ўнттуңкв овылтавөг. Нәхшамвөльт ос Хулюмсўнтыт школаг тах элал ўнттавөг.

Кол өвтнә субсидия-олн урыл кӯщай нә тох ләвыс, та 2018 тәлт 550 млн солкөви майлуves, ты 2019 тәлт тыгыл сәвнув олн тах миве — 615 млн солкөви.

Ас-угорский институт урыл потыртасыт

Ань ты сапрәнин институт кӯщай нә Вик-

тория Ивановна Сподина ос вөвыглавес, тав наука рӯпатаныл урыл потыртас. Ань та колт сәв мәнәщи ос ханты хотпа рӯпитәгыт. Тән халанылт онтолов хотпа наука кандидат нам оньщәгыт. Ты тәл тит хотпа учөныиг тах өмтәг.

Александр Новьюхов ты кӯщай нә өт мощ воритотыс, тав ләвыс — ты институт рӯпитан хотпат нәмхотталь сака ат ялантәгыт. Ань щәнә ләтың вәнә хотпат мәнә пәвлың мәтт иң өләгыт, таимәгыс маныр наскәссыг тыт ўст ўнлантаңкве, тув ялуңкв эри. Ос пәс накуйт, пәс вәрмалит вәнә хотпат өт потыртаңкв эри. Тән потраныл нәпакн хансуңкв ос тинан пөс-луңкв пуссын эрәгыт.

**Валентина
ВАСИЛЬЕВА**

Ўсувн кина вәрнә махум өхталасыт

Ты этпос 1-6 хоталанөт «Дух огня» намба 17 мирхал кинофестиваль Ханты-Мансийск ўст олыс. Муй хотпат тыг сәв мәныл өхталасыт, Россияв яны-тыл, элы хон мәныл махум олсыт.

Ты ялпың хотал хумус щөпитавес, ты овыл-тыт ляххал тотнә колт «Дух огня» фестиваль кӯщай Сергей Соловьёв, пәриян комиссияныл палт пуңкотнә хум Борис Нелепо, «Югра-Классик» кол кӯщай нә Лариса Журавлёва ос актёр хум Егор Морозов потыртасыт.

С.А. Соловьёв ләвыс: «Тамле хонтхатыглап ань ос ты щөпитаслув. Ты накт мән кина ос театр урыл потыртәв. Ань мәнәлат хотпат сәв ки-

нат вәрәгыт, ты магыс ам номтум сака емас. Пәриян комиссияв өт кинат ам ос сунсыг-ләлэгум, шар мак емас кинат магыс кәтпос пинэгум. Нән ўсынт өлнә эргын-йиквнә кол ам сака эруптылум, округ янытыл тав мак емас кол».

Борис Нелепо ләвме щирыл, кинат сунсуңкве ос пәрияңкве сака рӯпатаң. Тәл сьс тав сәвсыр мирхал фестивалитн яланты, кина вәрнә махум өт хонтхатыглы,



кинат сунсы. Хотал палыт нила ман ат кина сунсыглы, тувыл кәсың кина ос актёрыт урыл номсы, ты юипәлт уш ләви, хоты кина тавән мұстыс. Актёрыт мән ўсувн тав ты вөвиньтәлыәнә, тән ётаныл потыртахты, хотьют кәсащи тыт муйлуңкве, ўс мир өт хонт-

хатыглаңкве, тав өтә тыг та ювыт.

Егор Морозов ты фестиваль вәрүм ойка С.А. Соловьёв янытластә, ләви, тав ты фестиваль хосыт актёрыг өмтыс.

«Дух огня» вәрмалы хумус олыс, ты овылтыт нән тах мотыт газетат ловиньтән.

Светлана МАТВЕЕВА

КҮЩАИТ РҮПАТАНЫЛ

Павыл пұльница ұс нұпыл хансаве

Округ мир пусмалтан департамент колт рұпитан хум Максим Малхасьян Мегион ұст ос Высокий павылт олнэ пұльницат урыл ляххал тотыс. Ты пусмалтан колыт ань Мегион ұс яныг пұльница нұпыл хансавет. Ос манрыг ты вәрмалъ вәраве, тав тох потыртас.

Мегион ұс сака яныг ати, тот хөтпан нұпыл ат сөтыра элумхөлас ос Высокий павылт сат сөтыра хөтпа олэгыт. Ань ты ұст ос павылт мир пусмалтым ат кол рұпитэгыт: ты кит яныг ұс пұльницаг, мәнъ ныврамыт пусмалтан кол, психоневрологический пұльница ос ұлщ пунж пусмалтан пұльница.

2017 тәлт округ мирколт распоряжение-нэпак хасвес. Мәнъ ұсытыт ос павлытыт олнэ пусмалтан колыт яныг пұльницан акван вос тотавет. Ты вәр-

маль щирыл ань тōва мәнъ пұльницат акван-тұлавет.

Мегион ұст акв яныг пұльница, мәнъ ныврамыт пусмалтан пұльница ос Высокий павылт рұпитан пұльница, тән пуссын ұст олнэ яныг пұльница нұпыл хансавет. Тот лёккарыт пуссын акв-тох элалъ рұпитаңкве патэгыт. Ос акван-олтым мәнъ пұльницатыт олум кұщаит тән пуссын пōхын кетавет.

Максим Малхасьян лавме щирыл, округ мир пусмалтан депар-



Максим Малхасьян

тамент колн Высокий павылныл мэхум вәтихал сым щәргын латың кетыгласыт. Тот пусмалтан вәрмалъ мұсхал щирыл ат вәрвес. Тымәгыс 2016-2017 тәлыгт комиссия хөтпат та пусмалтан колыт уральтаңкве ялсыт.

Ты хосыт сәв тәрвит вәрмалъ тот осн-пат-

тувес. Тымәгыс ань ты мәнъ пұльницат акван-олтвёсыт. Тыщир лёккарыт рұпатаныл ёмаснувег вәруңкве патыяныл. Кұщаит ань тох ләвёгыт, Мегион ұст ос Высокий павыл пұльницатыт рұпитан лёккарыт рұпата тәл ат хультэгыт.

**Николай
МЕРОВ**

Эрнэ сәкконыт пирмайтавёсыт

Та этпост юи-өвыл хөталәт мирн пёриим депутат-хөтпат сапрәняныл олыс, ты тәл тән өвыл щёс атхатыгласыт. Вәтахтем сәвсыр сәккон урыл потыртасыт.

Өвләт тōва хөтпат янытлавёсыт, мәгылн тагатан пөсыл ос хөтпанахтем элмхөлас почётный грамота нэпакый майвёсыт. Ты тәл округ Дума рұпитаңкв өвылтахтеме пәсыл 25 тәлэ тōвлы, таимәгыс янытлым мэхум халт сәв хөтпа Дума колт рұпитэгыт. Тән халанылт мәнъщи депутатув Руслан Проводников наме өсләввес.

Ювле хультум 2018 тәл сыс депутатыт хумус рұпитасыт, маныр сәкконыт пирмайтасыт ос хоты мэхумн нётсыт, та урыл Борис Хохряков потыртас. Тән тәл сыс сәв рұпата вәрсыт, сәв сәкконыт мөт щирыл

хассаныл. Ань ты рұпата сака эри, мирн нётмил вәрнэ мәгыс сәкконыт люльсаң хансым те олэгыт, тонт округувт олнэ мирув мұсхал щирыл нётуңкв ат патаве.

Тувыл тән округ бюджет-олныт урыл потыртасыт. Борис Хохряков лавыс, мөлты тәлныл тән сәв олн сөпасыг хульгуптасыт — 17 млрд солкōви. Ань ты олныт пуссын районыт халт ләкква-уртавет, ос сәвыңпәлэ пуссын олнэ колыт ұнттын ос ёвтнэ мәгыс тув холтавет.

Мир пусмалтан вәрмалъ урыл ань депутатыт тох потыртасыт, Сургут ұст ушты самын

патум ныврамыт ос тән оманыл мәгыс пұльница ұнттаве, руш ләтңыл тав «перинатальный центр» колыг ләваве. Ань та кол ұнттын мәныл хунь аставе, тот наука хосыт рұпитан кол тах пұнсаве. Ты кол тох намаяве — «Здоровье женщины и ребенка в условиях Крайнего Севера и Арктики». Ань ты тәлныл округ мирколныл тув олн миңкв тах патаве.

Мән округувт сәв йильпи пұльницат ұнттавет, юи-өвыл тәлыт пувласпи (рак) агм пусмалтан колыт рұпитаңкв патсыт. Хөтпа уральтан мәгыс та пұльницатын сәв ос сака тының ишхыңың утыт ёвтавет. Ань таимәгыс Россия сәвсыр мөт ұсытныл мэхум пусмалтахтуңкв тыг ты ювыт.

Ты урыл потыртаныл порат Е. Айпин лавыс, ань яныг пұльницат ұнттавет, ос мәнъ павлың мәтт лап-пантавет. Ты ос ёмас хунь, тот яныгпәла хөтпат олэгыт. Тән тув ханьщувласыт, ос мөт яныг ұсн уральтахтуңкв ялуңкв ат кәсәшөгыт. Ханты депутатув лавыс, ты рұпата ёмашакв ос номсахтым вос вәрияныл.

Прокурор Евгений Ботвинкин ты сапрәнит ос потыртас. Тав лавыс, ань округ Думат янас комиссия вәраве, тув хансым хөтпат депутатыт уральтаңкв патыяныл. Таит манах олн сәлэгыт, сәв олн те онышөгыт, хотыл та олнаныл выганыл.

**Валентина
ХОЗУМОВА**

СОССА МИР КУЛЬТУРА

Юконда я урыл потыр хассуь



Акв матах тал сыс рётың юсвой этпос ават нупыл овыл хоталт сосса махум акван-атхатыглэгыт ос танти латңыл потыр хансэгыт, ты вәрмалъ руц латңыл тох лававе – акция «Фронтальный диктант».

Округув янытыл акв хотты сосса писатель руц латңыл хансум потре ханты, маныщи ос ёрн латңытын толмашлаве. Ос хотыл титхуйплов щёс порат сав мат акван-атхатым махум хансуңкве та овылтахтэгыт. Акв хотпа потыр ловинь-

ты, мот махум тув хунтлым та хансэгыт.

Ты тал Матрёна Панкратьевна Вахрушева, хонтаң маныщи эква, «На берегу Малой Юконды» хансум потрёныл потыр-охсавуйвес. Тав яныг учёный нэ олыс, хусахтем учебникыт ныврамыт



маныщи латңын ханищтан магсыл хансыс.

Пуссын аквёт атпан нупыл нила мат махум ты потыр-охсавуйвес, ты 725 элумхолас. Свердловский областит олнэ лусум маныщиянув ос хассыт, тот Дина Васильевна Герасимова Полуночный павылт ханищтачтын ныврамытын потыр ловиньтас. Мот хон мат Германият Жофия Шон ханты латңыл хансыс.

Ман Ханты-Мансийск усувт ат мат махум хансуңкве атхатыгласыт. Ятил маныщи махум, нан мотыт тал аквты хоталт ос нанти олнэ манынт хансуңкве ялэн, нывраманын этвуён, вос хунтлэгыт ос хансэгыт. Тот нэмхотьютын люль оценкал ат тущтавён, тох агитпыгыт сакати щань латңыл пумшалахтуңкве патэгыт ос латңанув элаль тах суйты.

Галина КОНДИНА

Хальуост сосса хотпат колыл майвёсыт

Хальуос районт ань хот сотыра 120 маныщи, ханты ос ёрн элумхолас олэгыт. Тан пёс йис вәрмалъныл элаль тотнэ магсыл Хальуос культура-колт янас колнак ань рупиты.

Ты элы-палт сосса мир яныг центр-кол ошсыт. Тувыл ты коллап-пантвес ос район культура-колт сосса махум отдел вәрвес. Ань тот рупитан хотпат павлың махум

магсыл савсыр ялпың хоталыт, суссылтапыт, ханищтапыт вәрыглэгыт ос тананыл тув вөвыглыяныл.

Тал котиль этпос ты отделт рупитан хотпат мот колыл майвёсыт.

Аквта этпос 22 шислат тан тув вантлысыт. Ты элы-палт тот ныврамыт магсыл нэпак ловиньтан кол рупитас.

Ялпың хотал кас-тыл тот суссылтап щёпиталвес ос савсыр пёс пормасыт суссылтавёсыт. Та хоталт маныщи, ханты ос ёрн махум муйлуңкве тув вөвыгласыт. Яныг эква Зоя Захаровна Сидорова муй хотпат элы-палт тумраныл ёнгыс. Ныврамыт тот савсыр щирыл ёнгылтавёсыт ос пумшалавёсыт.

Махум янытлаңкве Ас-угорский институт рупитан учёный нэ Любовь Кашлатова ёхталас. Сосса мир хумус муйлысыт, та урыл «АТВ Берёзово»

рупитан хотпат кина посылысыт.

Мотыт хоталэт махум пуссын ханищтапн вөвыглавёсыт. Тананыл Раиса Загородняя ос Любовь Кашлатова юнтуп тущтын тор юнтуңкве ханищтасанэн.

Ань Хальуост олнэ сосса мир касың ушлахтын хоталт та колт акван-атхатыглаңкве лавхатсыт. Тан магсыланыл «Маа сым» намба хонтхатыглап рупитаңкве паты. Махум эргуңкве, ййквуңкве ос юнсхатуңкве тув ёхталэгыт.

Калерия Супрун
кетум потыр
Людмила ТЕТКИНА
маныщи латңыл
хансыстэ



Пёс хурит акван-атавет



Л.А. Алфёрова потырты



Хури послын пёс тотап

Ювле хульгум этпост «Төрүм Маа» музейт рүпитан хөтпат хурит суссылтан вәрмалы щёпитәлсыт. Тән ты тәла «Обские угры. Фоторетроспектива» намайасаныл. Ты нам щирыл нән ищхыпың ут хосыт интернет лөпсыт киххатым ты пёс хурит хөнтүңке вөрмияның. Тот өлнэ хурит савсыр музейтныл, архивытныл вуйвёсыт, төва хурит ос сосса махум тәнки мисаныл.

Музей-колт рүпитан хөтпат 1870 тәлныл ос 1970 тәлэ мус пөслыглым хурит акван-атуңке овылтахта-сыт. Та порат тән яңк-сәмыл харпаг ол-сыт. Кәсащан хөтпат ты хурит интернет лөп-сыт ёмщакв сунсыглаң-ке вөрмияныл. Тән пуссын тот акв мән атым өлэгыт.

«Төрүм Маа» музей кущай нэ Людмила Алфёрова ты урыл тох лавыс: «Ты проект

мән музейов ос «Redcat» нампa компаниял ак-вёёт вәруңке номыл-матаслыв. Ётыл ты ху-рит ёт пёс йис тәла кихнэ хөтпат рүпи-таңке вөрмёгыт. Тән тыщир сосса мирув пёс йис олум нак ос ханищтаңке вөрмё-гыт.

Тыммагыс ам ты рү-пата вәрнэ хөтпатн яныг пүмашипа латың лавёгум. Нән сака эрнэ вәрмалы вәрегын. Пёс хурит акван-атнэ тәла

әнумн ос сака мұс-тыс. Тыщир мән мән-ки пёс йис олупсав элалы тотылүв. Ам номсэгум, ань сав сос-са хөтпа тәнки хури-яныл музейн миңке тахмаияныл».

Ань тән тәнки опа-ныл, щашёкваныл, ащойканыл, анёква-ныл ос мөт рүтаныл пуссын акв юи-пәлт нэпакын хансыяныл. Няврамыт пёс йис тә-гыл миннэ төваныл вәңке сака таңхия-ныл. Тыммагыс юи-өвыл тәлытыт ты вәр-малы сав сосса хөтпат элалы тотуңке патса-ныл.

Ты накт ос хурит ак-ван-атнэ вәрмалы мат-ёмас квәлтаптувес. Ты тәлаг акван-өлтаве-ке, ос иң савнув йис-нак тәрапаттаве. Мән-ки олупсав ос өлнэ-хүлнэ наканув сав тә-лытн элалы тотыянув.

Кушай нэ лавыс, хо-тют пёс хурит оныщи-ос та порат олум рүт махманэ янытлыянэ, тав ты хуриянэ му-зейн вос мыганэ. Тән ищхыпың ут кивырн ханлавет, тот пу-сыг оныщунке пата-вет. Та кивырт тәна-ныл сав мāt өлнэ хөт-пат кәсалаңке вөрмия-ныл.

Ань тот яныгсәт ат-пан савит пёс хури ат-вес. Нән суснэ магыс кұстырыг тув щалтсуң-ке вөрмёгын. Кәсың хури янас сунсыглаң-ке рөви. Хури пөхыт пөслум хөтпа наме хан-сым олы. Тувыл хури хунь пөслувес, ос ма-ныр рүпата тот вәраве, тот ос хасвес.

Хурит пөслум хөтпа наме хөнтылбн ке, тав мөт хуриянэ тот ос пуссын нәглэгыт тах. Хотты хурит сунсуң-ке кәсащегын, тән тәланыл щирыл пус-сын тот хансым өлэгыт. Хуньт нявраманув, ап-ганув ос мөт хотты хөт-пат ты хурит хосыт мән олупсав сунсыя-ныл манос ханищтаң-ке патыяныл тах.

Ты суссылтапн «Гео-логия, Мә-вөй ос газ» музейт рүпитан хөтпат 1920-ыт тәлыт порат хурит пөслум тотап тув тотыгласыт. Махум ты утыл ос сака пүм-шалахтасыт.

Махумавет, нән ты ёмас вәрмалы элалы тотуңке ос нётән, юн ошнэ пёс хурияның «Төрүм Маа» музейн кётән манос тотән.



ЩАҢЬ ЛАТҢУВ ЯНЫТЛЫЛҢ

Лөпмусн мүйлуңкве ялсыт



О.И. Хатанева ос Н.К. Маслова



П.В. Артеев ос Т.С. Гоголева потыртэг

Ты накт Хальүс район Лөпмусн сав маныл тасавит мир акван-атхатыглас, тот такем емас тэлат вэрыглавёсыт. 2019 тэлт сосса мирыт латҥаныл янытлан мирхал тал кастыл рётың юсвой этпос юи-овыл хоталэт сав павлытныл маньщи махманув тув ёхталасыт.

Овыл ялпың хоталанылт махум школат пуссын акван-атхатыгласыт. Тот «Ам омам латың» намаим ханищтап вэрыглавес. Вале-

рий Сайнахов ос Любовь Стаканова мүй махмыт ёт пащалахтасыг ос ма янытыл олнэ това латҥыт овылтыт потыртасыг. Ань 1,5

млрд савиткем элумхолас китай латҥыл потыртэгыт, тан шар савыг ловиньтахтэгыт. Ос Африка мат туп акв элумхолас «бикиа» латың ваг. Россият Чукотка мат кит хотпаг «керек» латың ванэтэн ос туп тэн потыртэг.

Лүймат олнэ мирыт халт шаңь латҥыл потыртан хотпат ос мощцаг ёмтэгыт. Тох ул вос ёмтыс, ос ты тэлат мощ элаль лаквын магыс ань Россия правительствопалыл мирыт ос латҥыл үргалаңкве патвёсыт.

Лөпмуст Государственный Дума палыл Татьяна Гоголева олыс. Тав лавыс: «Паща олэн, тының миркве! Ман лавим лёңханув туп шаңь латҥанув ёт олэгыт. Тамле номт Лүсум йт олнэ няврамыт нанан кётсыт. Ам ущты Свердловский область Полночный павылныл тыг ёхтысум, тот школа-интернат йт олнэ лүсум маньщи няврамыт магыс ос «Ам омам латың» янытлан нак щёпиталсум. Лөпмус павыл маньщи махманув магыс ятил макве, тый сака яныт Най-Отыранув янытлан ма. Пёс махманувн тав

«Торум лёх сунт үрнэ павлыг» лаввес. Ань ты варнэ ханищтапув ёмшакв элаль вос тотылүв, шаңь латҥув ма янытыл вос суйты».

Тувыл махум магыс сыресыр ханищтапыт ос касылыт вэрыглавёсыт. Тан хот группап лакква-уртвёсыт ос танки халанылт кассыт, ёнгысыт, ошхуль вэрысыт. Этипалаг пуссын Уй ййквнэ колн воввёсыт. Тот Саранпавылныл ёхталам хум хотпат тугылгапыт суссылтасыт. Та акв хотал сыс вэрум накыт мүй махмытн сака мустысыт.

Лөпмуст олнэ хотпат сака щэгтсыт, лавёгыт, тамле мүйлын тэлат ватихал вос вэрыглавет, павлың хотпат олупсаныл мощ күпнитнувег ос мощ посыңнувег аквупмат ёмты. Тот олыглам накыт хоса хот ат ёрувлавет ос тан элаль олнэ посың номт ёныщёгыт.

Маньполь этпос овыл хоталёт ёсал хайтнэ махум Саранпавылныл ос Кульпасныл тув ёхтысыт ос мотыт хоталт танки халанылт кассыт. Ты овылтыт янас потыр тах хансёгум.

Тамара МЕРОВА



«Эргын сым» нёквет

СӀалыӀ мӀахманув кассыт

СӀалы Ӏрнэ мӀахум Ханты-Мансийск ӀсӀн касуӀкве Ӏхталасыт. Тамле касыл тыт атыт щӀс ты вӀарыглавес. Кит хӀотал сьс, мӀаньполь Ӏтпос 2-3 хӀоталыт, хусахтем сосса нӀт ос хум хӀотпат халанылт маттем та кассыт. Ты вӀармаляныл тох намайлвес: «V конкурс профессионального мастерства среди оленеводов на Кубок губернатора Ханты-Мансийского автономного округа – Югры».

МӀаньщи, ханты, Ӏрн ос саран мӀахум округ янытыл ат мӀаныл Ӏлсыт – ХальӀс, Белоярский, Ханты-Мансийский, Сургутский ос Нижневартовский районьтныл. «Мустанг» намба лувыл яласаӀкве ханищ-тахтын кол пӀхат сӀалыл каснэ мӀагыс янас лӀнх щӀӀпитӀлвес. Та ляпат нӀолов Ӏрнкол тӀщ-талавес.

Овыл хӀотал сӀалы Ӏрнэ нӀт ос хум хӀотпат нӀпакыт Ӏт рӀпитасыт. Тамле китыглахтын лӀтӀытыл щӀӀпитӀлвӀсыт: сӀалыт хумус янмалтаӀкве, ӀргалаӀкве манос пусмалтаӀкве Ӏри, манарыл тыттуӀкве, та маныр. Алпыл пӀасныл хӀоталӀят мус нӀпаканыл Ӏт капыртасыт, хаснӀйвыл матыр тот щуртсыт. Тувыл та нӀпаканыл, потраныл

пуссын жури-хӀотпатын ловиньтавӀсыт, уральтавӀсыт, тӀланыл Ӏмашакв вӀганыл ман Ӏти. КӀасыӀаныл оцен-кал тӀщтувес. Та юи-пал хӀотал ос сӀалыл кас-сыт.

Алпыл, хунь мир Аакван-атхатас, округ кӀщай, ты вӀармалы щӀӀпитам мӀахум ос Ӏлыл Ӏхталам хӀотпат сӀалы Ӏрнэ мӀахум нупыл сӀав Ӏмас, сьмыӀ лӀтыӀ лӀвсыт. **Наталья Комарова** Ӏмас номтыл Ӏмыгтас, мӀй мир Ӏт пӀацалахтас, тох лӀвыс: «Ятил мӀй мӀахум, тамле касыл вӀрнэ мӀан Ӏмас номтыл ӀхтӀн. СӀалы Ӏрнэ мӀахманув Ӏт потрамӀн, тӀн халанылт щӀӀгтым вос касӀгыт, пӀлпыщ вос яласӀгыт, Ӏсаныл тармыл тахыщ вос лӀлӀгыт. Тыг ань ты мӀа ӀруптӀн, сос-са мир янытлан мӀахум Ӏхтысыт».



С.Н. Харючи потырты

Салехард Ӏсныл **Сергей Николаевич Харючи** Ӏхталас, тав мӀа янытыл Ӏлнэ сӀалы Ӏрнэ мир Ассоциацияныл палт пуӀктотнэ хӀотпаг пӀериявес. Ойка тох потыртас: «НӀн мӀан Ӏхтумум Ӏлы-пӀалт ам Сахалин мӀа ос Хабаровский край нупыл ялсум, тот сӀалы Ӏрнэ мир Ӏт хӀонтхатыгласум. Тувыл тыгле йиӀкве молял-ласум, матӀӀмас Ӏнум вӀвыслын. МӀн, мӀа янытыл Ӏлнэ сӀалы Ӏрнэ мир Ассоциацият рӀпитан мӀахум, сӀалы Ӏрнэ тӀла урыл сӀав номсӀв, тӀн Ӏлнэ мананылн ялантӀв, уральтыянув, хумус ӀлӀгыт, рӀпитӀгыт. КитыглахтӀв, ӀрыӀ матыр тӀрвит оньщӀгыт. Тувыл Ӏрнэ нӀпакыт щӀӀпитӀв. Ань мӀак таи тӀра-паттысув, кос Рос-

сиявт, кос мӀот хӀн мӀат – хӀот сӀалы Ӏлы, тот мӀахум рӀпитӀгыт, мӀсхал щирыл ӀлӀгыт, тӀнти лӀтӀыл потыртӀгыт. Югра мӀат тох и Ӏлы. Ту-выл ос таи Ӏмас, сӀалы Ӏрнэ мӀахум нӀврама-ныл мори ат хӀлияныл, Ӏльнаг ат хӀйтӀгыт, яныгхӀотпаныл пӀхан ат Ӏрияныл, нӀмхуньт ат оссувляяныл, яныт-ल्याныл, нӀтыяныл. Ты мӀагыс номтанув Ӏмас-сыт. СӀалы Ӏрнэ мӀахум хурип хӀотпа Россия мӀав янытыл сӀав Ӏлы, таи-мӀагыс ань Ӏлупсав Ӏмас, халанувт юртыӀыщ ӀлӀв».

Норвегияныл саам-ка нӀ Ӏхталас, наме **Ингер Анита Смух**. Тав мӀа янытыл Ӏлнэ сӀалы Ӏрнэ мир Ассоциация кӀщай вӀаӀын нӀг Ӏлы. Атхатам мир Ӏт па-



Иван Попов касы



Татьяна Тихонова сӀалыл нуйхаты



Алексей Тихонов ёсал хайты



Алексей ос Татьяна Тихоновыт



Нёх-патум хум Виталий Русскин

шалахтас, щань латңыл эрыг эргыс.

Я-ты, ань сосса махманув касуңкве та овылтахтасыт. Овлэт хум хотпат салың суныл яласасыт. Ниласат метра савиттем минуңкве эрыс, яласан лёнханыл сака тарвигыт олыс. Хум ань наме туп лягалаве, салыанэ та невумтэгыт. Това сунэныл ёл-рагаты, салыанэн тох та нуигтаве. Хотьют пелпыщ мины, такыщ пухаты, финиш мус молях та ёхтыгпи. Ты таксар махманув лялт сунсуңкве сака пумыщ олыс. Тувыл хум хотпат товтыл масхата-сыт, салыанылн люлим тотвёсыт. Ты юи-палт ос товтыл масхата-сыт, нас хайтсыт. Нэт овлэт сунанылн найив

талттым кассыт, ётыл салың суныл яласасыт.

Хум хотпат халт Сургутский районныл ёхталам ханты хум **Виталий Русскин** нёх-патыс. Нэт халт ос **Лидия Покачева** овыл мёста вис, тав молты тал нёх-патыс. Мощ ётылнуве тара-патыс, Виталий ос Лидия насати ягагийг-ягыгыт. Тэн атятэн Алексей Антонович Русскин тот ос олыс.

Виталий атятэ сценан нёх-вовыстэ, тох лавыс: «Мён салыан-мён атямён щёпитавёсыт, тав манавн, нявраманэн, акваг нёты. Ань атяв тав нёх-патыс, ты муйлупса ам тавён мыглум. Ам аги оныцёгум, наме Ася, мощёртн талэ товлы,

ты победам китыт охсатэ ос тавён лавилум. Ты касыл щёпита-м хотпатын, округ кущаитын ос муй мирн пумащипа латың лавёгум».

Нёх-патум хум ос нэ «Кубок губернатора Югры» нампя сорни анысаныл майвесыг, тувыл тэн сас туйт тармыл яласан йильпи «Бураныл» муйлуптавесыг.

Касум махум халт маньши колтагыл олыс, Татьяна ос Алексей Тихоновыт. Тэн Хальёс район Саранпавылныл ёхталасыг. 1991 тал пасныл салы урим яласёг, колтагыл ёрнколт олэг, нила няврам янмалтэг. Яныг пыгён Сергей школа асталас, Лена агитэн онтолов классыт ханищтахты, Кирилл мань пыгён нила талэ товлыс, Василиса питипатта агитэн кит талэ. Алексей атятэ Василий Николаевич, оматэ Елена Ильинична ос сав тал салы урим олсыг. Татьяна омаге-атяге Сукырьят олэг.

Хальёс район Саранпавылт олнэ салы урнэ совхоз кущай Анатолий Прокопьевич Ва-

лей ёхталас. Хум совхоз тэланыл урыл мощ потыртас, лави, тот нила пирката рупиты, хурумхуйплов сотыра арыгкем салы оныцёгыт. Тав потре ман тах акв хотты газетат хансылув.

Махум сав номинация щирыл янытлавёсыт. Жюри хотпатын ёрнколыт ос уральтавесыт. «Лучшая национальная кухня» тэла палт маньши нэ **Тамара Ивановна Вынгилева** нёх-патыс, «Мотобуксировочная коляска» утыл муйлуптавес. «Лучшее национальное жилище» тэла палт ос китыт местал майвес, «Бензопила» найив сартнутыл майвес. Касум махум пуссын янытлан дипломытыл, товат олныл майвёсыт.

Округ кущай ваңын хум **Алексей Забозлаев**, «Спасение Югры» ассоциация пуңктотнэ нэ **Людмила Алфёрова** ос округ янытыл олнэ мирн нётнэ нэ **Наталья Стребкова** касум хотпатын сав ёмас, сымың латың лавсыт. Таксар махум, каркам махум маттем та янытлавёсыт.

Светлана
РОМБАНДЕЕВА



Нэ хотпат янытлавет

Яныгмам мәтэ эруптытэ

Хальүс район Сүкырья павылт
Сойнах рүт махум сав ылы.
Ты маныщи павылн ялмум порат
Людмила Дмитриевна Овчинникова
ёт потрамасум. Такви ыпарищ наме
Сайнахова, 1965 талт самын патыс,
тал котиль этпос 30 хоталэт. Нан ань
элалэ Людмила Дмитриевна потре
ловиньтэлын:

— Ам тыт Сүкырьят яныгмасум, Саранпавыл школат нелолов класс мус ханищтахтасум. Омам Матрёна Константиновна Сайнахова, 1935 талт Маныя павылт самын патыс, такви ыпарищ наме ыс Сайнахова. Школат кит класс асталас, совхозт сав тал рупитас. Тав Мария увщи ыс Фёдор каңк ыныщас. Аквум агитэ Евдокия Тюменьт ылы, тув хосат ылмыгтас.

Атам Дмитрий Андреевич 1925 талт Палыат самын патыс. 1937 талт, хунь колхозыт вярвёсыт, павлың махманьл пуссын тыг Сүкырьян вантлуптавёсыт. Тав кит каңк ыныщас, Василий ыс Пётр. Школат хурум класс асталас. Атяв акваг матыр ва-

рыс — ёсат щёпитас, хыпыт, суньт та маньр вярүкве пуссын хасыс. Омав ыс акваг матыр щаквщис, лагыл маснут-пүркит, суньт юнтыс, тынтлахтас. Маныщит пуссын мащтырт.

Омав маныщи эрыг сав вас. Павлувт ылум Роман ыйка сав мойт вас, акваг мойтыс. Атям рутанэ тай сака сав, ань ыруг янытыл хыт-аты ылэгыт.

Омагум-атыгум хыт няврам ыщсыг — Катя, Андрей, Коля, Гоша, ам ыс щар маны апщив Саша. Яныг увщиягув-каңкагув атимыг ёмтсыг. Коля ыс Гоша каңкагум щёмыяң тагыл тыт Сүкырьят ылэг. Колям пенсия ылы иң ат выг, таланэ ат товылхатэгыт. Нэ-паканэ атыгласанэ,



Людмила Георгий ыс Николай каңкаге ёт яныгмам коланыл похат послысанум

пенсионный фондн кётсанэ, тувьл пищма ёхтыс, хансэгыт, матахмат этпос ат товылхаты. Сав тал рыбагыг ылыс, тувьл совхозт рупитас, аман манрыг пенсиян ат паттаве, тавыгт. Саша апщив Сургут ыст ылы, тот музейт мащтыр хытпаг рупиты.

— Людмила Дмитриевна, наң школа асталамын юи-палт элалэ ханищтахтасын?

— Ам 1984 талт Сургут ысн Катя увщим палт минасум. Тот кол ынттын хытпат ханищтан училищан патхатасум, штукатур-маларыг ханищтахтасум. Рупата сака тарвityң ылыс. Тувьл 1990 талт Ханты-Мансийск ысн минасум, тот медучилищат экзамен мисум, ханищтахтуңкве вуйвёсум. 1992 талт училище асталамум юи-палт Сургут ысн ылмыгтасум. Аквта тал тот ыйка ыт акванхонтхатасмён, наме Володя, руш хум. Ман ылы мав, ман мирув сака эруптытэ.

Тав Курганский ыбластьт Далматово ыст

самын патыс. Сургутн ывлэт атытэ ёхтыс рупитаң-кве, «Сургут-нефтегаз» ырганизация палыл колыл майвёс. Тувьл 1970 талт ыматэ тув минас, тонт ыйка ат талэ туп ылыс, увщи ыныщи. Школа асталме юи-палт училищат сварщикыг ханищтахтас, колыт ынттын мат сав тал рупитас. Ань Сүкырьян тавё тотыслум, тыт та хулытсы.

— Наңти ман йиңкве хумус номылматсын?

— Ыст ылмумён порат, ыйка нупыл лавсасум, хунь ам пенсиян минёгум, Сүкырьян минымён ылуңкве, ам ётум минёгын? Тав тамле нёмса, лави: «Минымён те, минымён». Тыг акваг ытпоскан ёхталасмён, мананув вёганэ. Ань тыт та ылымён.

Ты ятил маныщи нёквён сав ёмас, сымың латың лавёгум. Колтаглэ пус кат, пус лагыл вёс ылы, Най-Отыранэн вёс ыргалавё.

Светлана
РОМБАНДЕЕВА



Людмила ыйкатэ ёт тантисумьяханыл похат люлөг

Такви хансум стиханэ ловиньтасанэ



М.Т. Двинянинова ос А.Н. Мехнина



Мария Тихоновна С.С. Динисламован янытлаве

С. Ремизов вӑрум хуриг

Маньполь этпос ӧвыл хӧталэт «Тӧрум Маа» музейт Мария Тихоновна Двинянинова такви хансум стиханэ маньщи ос руш лӧтӧыл ловиньтасанэ, эрганэ эргыс ос мӧйтӧйт мӧйтӧйс.

Мария Тихоновна — пӧс Мӧйс вӑрмалит, пӧс потрыт ос маньщи мӧйтӧйт ванэ хӧтпа. Тав Хӧльӧс район Хулюмсӧнт пӧвылт ӧлы. Стихыт, эргыт ос потрыт тав пенсиян патме юи-пӧлт хансӧнкве патӧйс.

Ӑвыл стиханэ ӧлнэ мӧтэ ос оматэ урыл хассанэ. Омагӧагте Тихонпӧвылт ӧлсыг. Пӧвылт Хулюмсӧнтныл я хосыт алгаль 30 вӧрыстат ӧнлыс. Акв порат ӧгитӧн тӧн палтӧн ӧхтыс. Ӑтятэ тыгле-тувле ӧмыгты ос та лӧвты, та лӧвты. Мария Тихоновна оматэ китыгластэ: «Маныр ӧмтыс?».

Оматэ ювле лӧвыс: «Ань сӧвсыр мир тыгле-тувле вӧраим тыт яласӧгыт. Матхурип мӧт утыт миннӧныл мус хотаӧ пӧтамтаманыл. Товлыӧ ӧй пӧвлув тӧлтыт нӧлми вӧтат хӧнтыстэ. Тамле лӧйл та вӧрсыт. Ӑтян таимӧгтыл ты лӧвты, маньщиян ув нас тох хотаӧ ат пӧтлуптӧгыт». Ты юи-пӧлт Мария Тихоновна ты товлыӧ ӧй урыл стих хансыс ос ань музейт маньщи ос руш лӧтӧнгыт ловиньтасанэ.

Ӑтятэ Тихон Иванович Номин 1991 тӧлт ӧтимыг ӧмтыс. Оматэ Агафья Тимофеевна (Остерова) пӧвылт таккӧт хулытыс. Мария Тихоновна оматэ Хулюмсӧнт пӧвылн ӧлуӧкве та кос вӧвыстэ. Агафья Тимофеевна ювле лӧвыглас: «Ӑтян тыт ӧлщӧпитавес, акв тӧл сыс тыт ӧлуӧкве патӧгум, пӧс щирыл, тӧра мӧт мӧн минуӧкве ат рӧви».

Тувыл акв тӧл сыс таккӧт Тихонпӧвылт та ӧлыс. Ӑгитэ акваг

тав палтэ ӧхталас. Таквсы Мария Тихоновна тув ӧхтыс. Ома тэ тавӧн тох потыртас: «Ӑлпыл пӧвлув нумыл тасӧвит товлыӧ ӧит яласасыт, улпыл, ӧл минуӧкве щӧпитактӧгыт. Такем та рӧхсыт, эртум ӧнум матыр лӧвуӧкве тахсыт». Ты потыр тав ӧс ӧмашакв номитэ. Ӑлы мӧн миннӧн товлыӧ ӧй урыл хансум стихе ань мӧхумн ловиньтасанэ.

Тувыл кит мӧйт мӧйтӧйс. Ос ты ӧлы-пӧлт тав лӧвыс: «Пӧс мӧхум потыр щирыл, тӧра кит мӧйт мӧйтӧнкве ӧри. Тӧнт вӧрум тӧнанэ тӧкыг патӧгыт ос ат маныгтахтӧгыт. Ам ӧс кит мӧйт ӧныщӧгум».

Та хӧталэт Мария Тихоновна сӧв ӧмас ос сымыӧ лӧтӧыл лӧввес. Светлана Динисламова тав ӧтэ хосат тӧгыл вӧйхаты, хансум стиханэ, потранэ, мӧйтанэ пуссын ловиньтасанэ. Светлана Силиверстовна лӧвыс, Мария Тихоновна хансум стиханэ «Литературное наследие обских угров» нампӧ яныг нӧпакн вӧрим ӧлӧгыт. Тув 30 маньщи хӧтпа ос 44 ханты мӧхум стиханыл, потраныл вӧрвӧсыт. Мӧт стиханэ ос «12 лучших стихотворений» нампӧ нӧпакн хасвӧсыт. Ты стихыт эстонский, финский, венгерский ос мӧт финно-угор мӧхум лӧтӧытын толмашла вӧсыт.

«Луимӧ сӧрипос» газетавт рӧпитан хӧтпат ӧт Мария Тихоновна ос хосат тӧгыл вӧйхаты. Такви потранэ, стиханэ

газетан акваг кӧтыгласанэ. Мӧн таве хӧнтлуӧкве ос янытлаӧкве ӧс ялсӧв, Мария Тихоновна сӧв ӧмас сымыӧ лӧтӧыл лӧвӧслӧв.

Ань маньщи газета щирыл тавӧн паша лӧтыӧ кӧтӧв. Ӑлаль щӧн лӧтӧыл стихыт, эргыт, потрыт вӧс хансы ос мӧхумн сӧв щӧгт вӧс тоты. Ты стих диктант хансум юи-пӧлт редакция колн тотыстэ.

Людмила ТЕТКИНА

Ятил миртем эруптылум

Ятил миртем эруптылум,
Тыныӧ миртем янытлылум.
Мӧйтэ, потре ӧт ам кӧсталылум.
Эрге ӧт ам ӧлылылум!

Хӧнтлӧн, ятил маньщи миркве,
Хӧнтлӧн, тыныӧ мӧхумаке,
Маныр лӧтыӧ лӧвнэ суйты,
Маныр нӧлум луйгын суйты.

Эрыгсовквег нӧргалӧлым,
Хӧтал рӧгын исайлым.
Тыныӧ маньщи миркве!
Пуссын акваг-атхатӧв.

Маньщи потыракве хансӧв.
Щӧн-ӧщ лӧтӧув ӧртӧлӧв.
Щӧн-ӧщ нӧлмув хӧнтамлӧв.
Тӧн грамматика хунь вӧсыт,
Лингвистика пӧлт ат суйтыглас.

Хумыс нӧтнӧг потыртасыт.
Сым щӧгылттым ос рӧгылттым,
Кӧс вӧрим ос ошхулытым,
Ань та пӧсыл мӧн хансӧв.
Маньщи лӧтӧыл потыр-лӧххал
Самансунсӧгыт, пӧлян хӧнтлӧгыт,
Пункан номт номсӧгыт.

М.Т. ДВИНЯНИНОВА

«Сэрипос» нампa муйлын нак олыс

Ханты-Мансийск үст «Югра Хылыёп» общественный организация колт рупитан махум маньши ос ханты латныг элалъ тотнэ магыс савсыр тэлат щёпиталыс. Ты тэлат рётың юсвой этпос нёлоловхуйплов щисланыл ват нупыл китыт хоталэ мус вэрыглавёсыт, руц латңыл - «Неделя родного языка в Югре «Я воспеваю родной язык» намаим олсыт.

Овыл хоталт тән «Хотал» нампa Ас-угорский махум театрыт атхатыгласыт. Тот касың кұщай такви рупитан колэ урыл потыртас. Мотыт хоталт муй махум «Сэрипос» фестивалын вовыглавёсыт. «Лылын союм» центр колт рупитан махум ос тув ялантан агиришит-пыгришит тәнки вэрум тэланыл овылтыт потыртасыт ос савсыр пумыщ ханищтапытсуссылтасыт.

Надежда Бушуева, «Лылын союм» кұщай вәңын нэ, тув ёхталам муй махум ёт пащалахтас ос лавыс: «Мән нэврамакенув тыт ханты, маньши латың ханищтэгыт, ййквёгыт, эргёгыт, тувыл савсыр каснэ матт касэгыт ос тот нөх-патэгыт. Мән рупатав ёмщакв элалъ тотылув, таимәгыс мән ос хот-щёгтым олэв».

Тувыл нэврам ханищтан наукат кандидатыг олнэ ханты эква Евдокия Андреевна Нёмысова паща латың лавыс: «Ам ань амкинәм китыглылум, хумус щань латңыл нәнан мұсхалыг ханищтаңкве? Щань латың вәңкве нәнан эри манос ати?»

Ювле тох лавёгум, щань латнум тәл олүңкве ань ат вёрмёгум, тав тәлэтыл аномн марщум, тав хосытыл олым ам щанюм ос ащум, рүт махманум кастыглы-яну.

Щань латңыл потырым мән мәнкинәв үргалыанүв, щёмьянувт юртыңыщ ос тәксарыг олэв. Ань ищхипың лопсыт хосыт хот ханты латың хұнтамлэгум ке, хот нэпакт ловиньтэгум ке, нётнэ маснұтыл масхатым махманув хурит ке кәсалыанум, тонт ам аквтупмат товлыңыг ёмтэгум.



Пуссын ты вэрмалит аномн ёр пинэгыт, посың номт тотэгыт. Ань таимәгыс щань латың нәнан үргалаңкве ос вәңкве эри. Руц ос щань латың аквкём вәңкве ос ханищтаңкве эрэг, тонт нән сака номтыңыг ёмтэгыт.

Мән яныгмамувт кит латңыл олсүв. Ань яныгман нэврамыт хұрум латың мощ ат вәгыт, школат руц латың ос хотты мот хон латың ханищтэгыт.

Нән щань латың ос вос торгамтасын, ты колнакт сүстөмт, нэпаклөмтыт ханты ос маньши латңыт руц латңыг толмашлавёсыт, нэпакн хасвёсыт ос ләкква-тагталавёсыт. Нэврамыт юв-щалтым кәсалыаныл, кит-хұрум щёс ловиньтыяныл ос тәра ханищтыяныл. Сакати, тох щань латңанув элалъ тотавет».

Та юи-пәлт «Лылын союм» колн ялантан нэврамыт тәнки ханищтам наканыл суссылтасаныл. «Сэрипос посты» — ты овылтыт Ольга Норова «Этвит» группатэ ханищтагыт агианэ потыртасыт ос маньши латңыл акв эрыг эргысыт. Мот яныгнүв агит ос пыг кит нётнэ таныг саңквыл-тапыл саңквылтасыт. Тән тәнкинәныл «Мастерская обских наигрышей» лавияныл, ты агит-пыгыт Алексей Решиковн ханищтавет.

Мот агиришит «Кәркам ёшие» тәнкинәныл лавсаныл, тән Галина Молданован супыт юнтуңкве, сэтапыл хорамың маснұт сагуңкве ос аканит вәруңкве ханищтавет. Ты рупатаныл вәрнэныл сыс ханты латңыл потыртэгыт, ань ос Ас махум эрыг эргысыт.



Саңквылтапыт суссылтавет



Пыгришит ййквёгыт



Р.М. Гаврильчик аҕирищиг ёт



Хорамыт пёслэгыт



М.Т. Двинянинова потырты

Тувыл «Кукольный театрын» ялантан ныврамыт тәнки урыл потыртасыт. Тән хорамың хурит пёслэгыт, сыресыр вильтохпит тәнки вәрэгыт, ты урыл Ирина Белявская тәнанылн потырты. Пёс махманув холт тўлыглахтуңкве, Ый йикв йиквуңкве пыгрищит Владимир Меровн ханищтавет.

Раиса Гаврильчик ос тав палтэ ялантан аҕирищит тәнкинаныл «Лўимә» ләтңыл намтысаныл. Тән тот лўимә мирыт пёс олупсав тәра-паттыяныл, соссә махум сәвсыр ёнганыл ханищтэгыт, мәньщи әмщит әмщэгыт. Тувыл Вероника Миронова ханищтан аҕиянэ потыртасыт, тән

ань ханты ос мәньщи мир «Пил вәтнэ йикв» йиквсыт.

Ань ты аҕит-пыгыт пуссын тәнки ханищтам вәрмәляныл элалъ суссылтан ос матыр вәрнэ мәгыс мўй махум вөвсаныл. Тән янас колнакт атхатыгласыт ос мўй хөтпат, хотьют маныр вәруңкве кәсащи, тув вос мины. Төват аканит вәруңкве ўнтылматсыт, мотаныт сәңквылтасыт, хотьют йиквуңкве лўлюмтәлыс манос театрыт олнэ оцхулит пўмщаласыт. Махум акв колнакт ханты ләтың, мөт колнакт ос мәньщи ләтың ханищтасыт. Мўй махмытн ты вәрмалит сака мўстысыт, пуссын кит-хўрум мән ялуңкве алымасыт.

Тувыл махум пуссын оста акванатвёсыт. «Сэрипос» фестивалыныл оигпан элы-пәлт мәньщи мўй хөтпа Мария Тихонова Двинянинова потыртаңкве вөввес. Тав ныврамыт ёт пащалахтас ос мәньпорат олум акв пўмыщ нак номылматәстә. Төнт тән юрт аҕитэнтыл руц ләтың ат вәнэтән мәгыс нас нөлмыл суит пёрыгтэҕ. Ос мөт аҕирищ тән пәлтән ёнгуңкве вөвхатас, тән ләвөг: «Наң хумус мән ёт мән ёнгёгың, руц ләтың ат вагың, нэматыр ат торгамтэҕын».

Нән, ныврамаквет, нань тыт сәвсыр мирныл олэгын, нән пуссын ханты ос мәньщи ләтңыл потыртаңкве, пёс наканув ваңкве

ханищтавён, таимәгыс ам сымум рөвнэ мәт олы».

Та юи-пәлт аҕирищит-пыгрищит пуссын янытлан нэпакыл мўйлуптавёсыт. Фаина Иштимирован ос Людмила Алфёрован тән пуссын эсгувёсыт. Тән Оксана Вадичупован ос Данил Мироновын пўмәщипа ләтың ләвсыг, аҕи ос пыг «Сэрипос» фестиваль урыл ёмщакв потыртасыг. Нэҕ Оксана мәньтәгыл вәгтән, тав ты центрыт яныгмас ос сәвсыр мўтра вәрмалитн ханищтахтас.

«Югра лылыёп» организацият рўпитан хөтпат сәт сыс щәнә ләтың ханищтан мөт пўмыщ накыт ос вәрыгласыт. Ты урыл янас потырт тах хансэв.

Тамара МЕРОВА



«Лылың соҕом» колн ёхталам махум



Ф.П. Иштимирова аҕирищ янытлытэ

НЭ ХӨТПАТ ЯНЫТЛЫАНҮВ

Ханты ос руц эргыт эргын нэ

Вера Кондратьева Сургутский район Лянтор үст олы. Ты ханты нэ мир магыс нётнэ эргыт эрги. Сартын тав рутанэ Лямин я ляпат үнлын павылт олсыт. Та ялпың ма щашёкватэн ос опатэн үргалавес. Пёс йис порат тән тот пүрлахтым ос пөйкшим олсыт.

Нэ маңылат порат Нёвлэт Тюмень үс искусство колледж асталас. Тот тав эргыт эргуңкве ханищтавес. Тувыл аквата үст ты вәрмалы щирыл искусство ос культура институтт элалы ханищтахтас. Тот ялпың хөталыт ос вәрыгласыт. Астламе юи-палт такви олнэ матэн ёхтыс. Тот ёнгын колт ос культура колт матахмат тал рупитас.

Ань тав савсыр рупата вәрим олы. Катыл хурит пөслы, эргыт хансы, мүйлым яласы, ялпың хөталыт вәруңкве нёты. Нэ мирн нётнэ рупата ос вәри. Тав округувт рупитан Общественный палата колн пәриим олы. Тувыл Лянтор үс «Югра лылыёп» сосса махум организацият кұщаиг рупиты.

2011 талныл «Ханты махум олнэ-хүлнэ нақ,

ома ос амки мәтем» тәнки үсанылт вәрум общественный организациян рупиты. Тәнки пёс йис вәрмалы элалы тотёгыт. Ты коны-пал Лянтор үс ос район Советытн ос мот савсыр сапрәнятн акваг вөвиньталаве.

Округ мирколт сосса махум Советыт рупитан хотпат палт хансым ос олы. Тот тән аквёт матыр эрнэ тэлат урыл потыртёгыт. Тав ань хөт-ати мирн ёмщакв вәве. Сосса махум ёт акваг хөнтхатыгләлы, матыр тәрвит вәрмалы тән оныщёгыт ке, ты урыл кұщаитн потырты.

Ойкатэ наме Николай Павлович Калинин, тав руц хум, Сахалин мат олыс. Тән Тюмень үс такван-хөнтхатсыг. Ханищтахтын маңыл астумен юи-палт Лянтор үсн вәнтлысыг. Ты үс сака яныг



ати, ань тот налыманкем сөтыра элумхөлас олы.

Тот савсыр ләтңыл потыртан махум халанылт пуссын юртыңыщ олэгыт. Ялпың хөталыт аквёт мүйлэгыт. Мир тәнки олупсаныл ос олнэ-хүлнэ наكانыл суссылтёгыт. Хорамың маснутыл масхатёгыт, махум тәнки щань ләтңыл эргыт эргёгыт ос йиквыт йиквёгыт. Ты вәрмалы сунсуңкве сака пұмыш.

Нэг-хумыг кит пыг янмалтэг. Вячеслав ак-

вхуйплов тәлэ төвлыс. Тав школат хөтыт классыт ханищтахты. Пыг школат математика урок сака эрупты. Ты хосыт сака ёмщакв ханищтахты, юв майлын уроканыл пуссын такви вәриянэ.

Тувыл ос ёнгын колн ялантас, тот руц койп рәтуңкве ханищтахтас. Ты тәла щирыл мот павлытн ос үсн мүйлым ялантас. Ань ос касуңкве овылтахтас. Ты вәрмалы тавён ос сака мұсты. Маңы пыгён Ярослав, ань тав маңы няврамыг колн яланты. Ты таквс школан овыл классын мины тах.

Няврамыг оматэн мөйтыт ос амщит хосыт ханты ләтңыл потыртаңкве ханищтавег. Ань потыртаңкве иң ат хәсэг кос, ос төва ләтңыт ёмашакв торгамтэг. Ёмас пыгыг яныгмөг. Нэт ялпың хөтал кас-тыл ам Вера Кондратьева ос янытлылум. Элалы олнэ хөталэ посыңыг вос посты, кол-тәглэт туп щәгт вос олы.

Николай МЕРОВ



Пыгаге

НЭ ХӨТПАТ ЯНЫТЛЫАНҮВ

Мән палтүв
нйврамытн пұмыщ

Ты хурит Виктория Андреевна Ташкина пөслым олы. Тав Ханты-Мансийск үст нйврамыт ёнгалтан колт рүпиты. Ты нэ ёт округт оlnэ савсыр мирыт ялпың хөтал порат вайхатасум, потрамасум, пөслысум. Рүпататэ урыл нэ тох тыртас:

— Ам нйврамыт уроканыл юи-палт ёнгалтан ос ханищтан Центр колт рүпитэгум. Агирищит-пыгрищит тот катыл хурит пөслэгит, ялнэ-миннэ, мүйлын тэла ос каснэ вәрмалы ханищтэгит,

халанылт потрамёгыт. Тув палыт лагерит вәрыглэв, нйврамыт алпыл ёхтэгит, юв хөталъят юи-палт ущ минэгит. Тыт тән хөтал палыт ёнгасэгит, хайтыгтэгит, төванакт вөрн яланталэв, аращ ватат унлахолэв, сыстам лылыёпыл лылтэв.

— Хоты школаныл нйврамыт нән палтын ялантэгит?

— Ёс янытыл оlnэ савсыр школатыл ёхта-лэгит. Мән округув ань савсыр мирыт олэгит, рущ, сосса ос мөт нйврамыт халанылт юртыңыщ олэгит.

Таи тәрвитың, мән нйврамыт вәрум пормасаныл суссылтан янас колнак ат оныңёв. Ос хунь хотты выставкатын вөвавёв, тәра кәсашёв, пормасанув тув тотыанүв, мирн суссылтыанүв.

Ань ты пұмыщ ёнги-лыт кәркам агирищит ос пыгрищит рәктыныл вәрысyt, ольпыл сартсаныл. Ты пормасыт вәруңкве тән Ляля Шайдуловна Кашапован ханищтавет. Тыт ань мән ханты маҳум колтагыл суссылтэв, кәсың нйврам тув акв пормас катыл пөщгыс — ёрнкол, амп манос элумхөлас.

Сәлыт ляпат
өлуңкве ёмас

Нижневартровский район Варьёган павыл этнографический парк-музей мөлты вәт тәлэ төвлыс. Тот кұцаиг оlnэ нэ Олеся Геннадьевна Боровкова ты кол урыл тох лавыс:

— Варьёган павыл музеюв ёрн хум Юрий Кылевич Вәлла тав унттуңкве номылматастә. Ань тот сав пормас олы — сосса хөтпанув оныңшам ос ань тыхөтал мус ёрнэ пормасын, аны-сананыл, маснутаныл, алыщлапаныл, та маныр, тот пуссын олэгит, мирн суссылтыанув. Музейт вәтихал ханищтапыт вәрыглэв, янгемане тув ёхталэгит, матыр юнтуңкве манос сакныл хартуңкве ханищтахтэгит. Лидия Васильевна Плигина маҳум нупыл потырти, суссылты, ань лагыл маснут хумус йинаве, юнтаве.

Музейт рүпитан маҳманув округ янытыл оlnэ музейтын ос сав-

сыр выставкатын акваг вөвиньталавет. Хөтати яласэгит, ёрнэ матыр вәруңкве ханищтахтэгит. Сунсэгит, мөт мāt маҳум хумус рүпитэгит, пөс йис пормасыт хумус оныңшаныл.

— Олеся Геннадьевна, наң хөт яныгмасын?

— Ам ёрнколт яныгмасум. Омам Ульяна Филипповна ханты нэ, атам Геннадий Осевич Иуси ёрн хум. Тән ёрнколт сәлы үрим олэг, ниласәт арыг сәлы оныңёг. Нила нйврам янмалтасыг, хұрум аги ос пыг, ам щармәнь, питипата аги. Атяв «Почётный оленовод ХМАО-Югры» намыл майвес.

Ты потрыг Светлана РОМБАНДЖЕВА хассаге



Щань латһыл потыр хансум мир

Саранпавыл маһум

Галина Николаевна Ларионова Саранпавылныл потыр тетъс. Тән ювле хультум этпост диктант-потыр ӧс хассыт. Ань тав тетум потре ловиньтэлын.

«Ань ты йист щань латһыл маһум те потыртэгыт, тонт та хӧтпат танти мираныл мағыс яныг пӧрыс тотэгыт. Щань латһаныл ванэ хӧтпат пӧс накыт, пӧс вӧрмалит ӧс вағаныл.

Касың тӧл рӧтың юсвой этпос 21 хӧталэт нӧпак ловиньтан колувт мӧн потыр ӧс хансӧв. Ты тӧл вӧт нупыл тит хӧтпа потыр хансункв ӧхталасыт, тӧн халанылт мӧнлат хӧтпат ос тит нӧврамыт ӧлсӧг. Мӧнщи маһманув, «Ӕргын сым» нӧквет ос хаништахтын нӧврамыт пуссын кӧсацим мӧн палтув



Саранпавыл маһум

ӧхталэгыт. Тӧн пӧмщалахтэгыт, потыр хансункв хунь патӧв. Щар мӧк ӧмашакв ань хӧрум хӧтпа хассыт — ты М. В. Фризоргер, О. В. Лелятова ос Максим Никитин.

Ань пӧвлувт ӧлнэ маһманув щань латһув мағыс сыманыл щӧргӧгыт, нӧврамыт потыртаңкв ат вӧрмӧгыт. Матӧемас тамле ӧмас тӧлат вӧрыглавет, маһманув потыр ханснэ мағыс акван-атхатыг-

лӧгыт. Пӧс накануне, пӧс вӧрмалянув ӧлаль тотнэ урыл потыртэгыт».

Мӧн ос Галина Николаевнан пӧмашипа лӧтың лӧвӧв, тав мӧнавн сӧвсыр пӧмыщ потрыт ос хурит акваг тетсӧлы. Касың пӧвылт тамле кӧркӧм хӧтпа те ӧлнув, тонт мӧн мӧнщи ӧлупсав урыл ущпыл сӧвнув мир вануваныл.

Валентина ХОЗУМОВА

Хӧльӧс маһум

Рӧтың юсвой этпос 21 щислат щань лӧтың янытлан хӧталыг ӧлы. Ты хӧтал ЮНЕСКО нампӧ организация 2000 тӧлт вӧрыглаңкве лӧвыс. Мӧн округув ты ялпың хӧтал ань ӧс янытлаве, сӧвсыр суссылтапыт, концертыт, хаништапыт ос мӧт тӧлат вӧрыглавет.



Матахкем тӧл ювле хультум порат рӧтың юсвой этпос 21 хӧталэт «Фронтальный диктант» нампӧ пӧмыщ тӧла тыт хансункве ӧвылтавет. Ты вӧрмалы хаништап департамент ос Ӑс-угорский институт рӧпитан маһум кӧсың тӧл ань вӧрыглӧгыт.

Та хӧталт Хӧльӧст ӧлнэ мӧнщи, ханты маһум потыр щань латһыл ӧс хассыт. Хӧльӧст ты тӧл 19 мӧнщи ос ханты хӧтпат щань латһыл потыр хансункве ӧхталасыт. Тӧн 12 щӧс порат сossa мир культура колт акван-атхатасыт. Акв колнакт мӧнщи маһум, мӧт колнакт

хантыт щань латһыл потыр хассыт.

Мӧнщи латһыл Дина Тимофеевна Лисова потыр ловиньтас. Ханты хӧтпат мағыс Любовь Васильевна Кашлатова потыртас. Ты ӧлы-пӧлт тӧн пуссын лӧвӧвсыт, хансум потрапыл хунь сунсавет, хумус оценкал тӧщтавет, хӧт ты оценкат урыл китыглахтункве рӧви.

Тӧн пуссын сертификат-нӧпакыл майвӧсыт, щар мӧк ӧмашакв хансум хӧтпат мӧйлупсал тах мивет.

**Калерия Супрун
кӧтум потыр мӧнщи
латһыл Людмила
ТЕТКИНА хансытӧ**

Лӧумӧ сӧрипос
(Северная заря)
№5 (1191), 07.03.2019
Соучредители
Дума, Правительство
Ханты-Мансийского
автономного округа — Югры
Издатель
Департамент общественных
и внешних связей Ханты-
Мансийского автономного
округа — Югры

Редакция
Врио директора —
Кондина Г.Р.
Телефон (3467) 33-22-72
Заместитель гл.редактора —
Кондина Г.Р.
Телефон (3467) 33-22-72
Ответственный секретарь —
Узель В.В.
Телефон (3467) 33-23-09

Адрес редакции и издателя:
628011, г.Ханты-Мансийск,
ул.Комсомольская, 31
тел./факс (3467) 33-17-52
E-mail: gazeta@khanty-yasang.ru
Газета размещена на сайте
www.khanty-yasang.ru
Отпечатано:
ООО «Новости Югры-
Производство» г. Сургут,
ул. Маяковского, д. 14.

Индексы 04399, 54399
Тираж **1710** экз.
Заказ **1002**
Цена свободная
Мнение авторов
публикаций не
обязательно отражает
точку зрения редакции.
Газета зарегистрирована
Управлением Федеральной

службы по надзору
в сфере связи,
информационных
технологий и массовых
коммуникаций
по Тюменской области,
ХМАО-Югре и ЯНАО.
Свидетельство
о регистрации
ПИ №ТУ 72-00795
от 23 января 2013 г.